

Ρίχνοντας φως στη Σύμβαση Πλαίσιο για τον Έλεγχο Προϊόντων Καπνού (FCTC)

ΤΕΥΧΟΣ ΕΝΑ / ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 2008

Μια σειρά από ενημερωτικά έντυπα για τη Σύμβαση Πλαίσιο και τις συναφείς υποχρεώσεις της ΕΕ. Η πρώτη έκδοση παρέχει μια γενική περιγραφή της Σύμβασης Πλαίσιο. Οι μελλοντικές εκδόσεις θα εστιάσουν στις κύριες διατάξεις.

Διατίθεται σε 16 γλώσσες της ΕΕ στη διεύθυνση www.smokefreepartnership.eu

Τι είναι η FCTC;

Η Σύμβαση Πλαίσιο για τον Έλεγχο Προϊόντων Καπνού (FCTC) είναι η παγκοσμίως πρώτη διεθνής συνθήκη για τη δημόσια υγεία. Αναγνωρίζει τη βλάβη που μπορεί να προκληθεί από τα προϊόντα καπνού καθώς και τις εταιρείες που τα παράγουν. Η Συνθήκη παραθέτει νομικά δεσμευτικούς στόχους και αρχές τους οποίους πρέπει να τηρούν οι χώρες ή οι περιφερειακοί οργανισμοί οικονομικής ολοκλήρωσης όπως η Ευρωπαϊκή Κοινότητα (γνωστοί ως Μέρη) που επικύρωσαν και, συνεπώς, συμφώνησαν να εφαρμόσουν τη Συνθήκη.

Τι προτίθεται να κάνει η FCTC;

Σκοπεύει να προστατεύσει τις τωρινές και μελλοντικές γενεές από τις καταστρεπτικές συνέπειες που επιφέρουν η έκθεση στον καπνό και η κατανάλωση καπνού στην υγεία, την κοινωνία, το περιβάλλον και την οικονομία.

Γιατί είναι απαραίτητη;

Ο καπνός είναι η υπ' αριθμόν ένα αιτία αποτρέψιμου θανάτου στον κόσμο σήμερα. Εάν τα τωρινά μοντέλα καπνίσματος διατηρηθούν, ο καπνός θα σκοτώνει περίπου 10 εκατομμύρια άτομα κάθε χρόνο έως το 2025 – συμπεριλαμβανομένων 7 εκατομμυρίων ατόμων στις αναπτυσσόμενες χώρες – και 1 δισεκατομμύριο άτομα έως το τέλος του 21^{ου} αιώνα.¹ Πολλοί διαφορετικοί παράγοντες (όπως το λαθρεμπόριο και η διασυνοριακή διαφήμιση) επηρεάζουν την επιδημία του καπνού η οποία, συνεπώς, δεν μπορεί να ελεγχθεί με επιτυχία από χώρες που εργάζονται σε μεμονωμένη βάση. Η FCTC αναγνωρίζει επίσης ότι η καπνοβιομηχανία, μία παγκόσμια βιομηχανία, στοχεύει ολοένα και περισσότερο στον αναπτυσσόμενο κόσμο για να αντικαταστήσει την απώλεια πωλήσεων από τις παραδοσιακές αγορές.

Πώς αναπτύχθηκε;

Η Συνθήκη αναπτύχθηκε μετά από τέσσερα χρόνια διαπραγματεύσεων και συζητήσεων μεταξύ των μελών του Παγκόσμιου Οργανισμού Υγείας (ΠΟΥ). 192 Μέρη (συμπεριλαμβανομένης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας) υπέγραψαν τη Συνθήκη όταν προέκυψε η συμφωνία το 2004. Επίσημως, τέθηκε σε ισχύ τον Φεβρουάριο 2005.

Είναι δεσμευτική αφού την υπογράψει ένα Μέρος;

Όχι. Υπογράφοντας, ένα Μέρος αναγνωρίζει μόνο την υποστήριξή του για την FCTC. Κάθε Μέρος πρέπει επίσης να επικυρώσει τη Συνθήκη. Αυτό σημαίνει ότι πρέπει επίσημως (ακολουθώντας τις εθνικές νομικές διαδικασίες τους) να δείξουν την πρόθεσή τους να δεσμευτούν από τη Συνθήκη. Από τον Δεκέμβριο 2007, 151 Μέρη (περιλαμβάνονται η ΕΚ και τα 25 κράτη μέλη) έχουν επικυρώσει την FCTC.

Αυτό είναι το τέλος της διαδικασίας;

Όχι. Δεδομένου ότι η Συνθήκη παραθέτει μόνο γενικούς στόχους και αρχές, απαιτείται περαιτέρω εργασία για να αναπτυχθούν πιο συγκεκριμένες δεσμεύσεις. Αυτές είναι γνωστές ως 'πρωτόκολλα' και θα αναπτυχθούν με το πέρασμα του χρόνου από τα Μέρη της Συνθήκης.

Ποιος επιβλέπει τη Συνθήκη;

Η Διάσκεψη των Μερών που εκπροσωπεί όλα τα μέρη τα οποία επικύρωσαν την FCTC επιβλέπει τις τεχνικές και χρηματοοικονομικές πτυχές της Συνθήκης. Θα αναπτύξει πρωτόκολλα και κατευθυντήριες γραμμές με βάση τις αρχές που σκιαγραφούνται στο κύριο κείμενο της FCTC ενώ θα παρακολουθεί και θα υποβάλλει αναφορά για την εφαρμογή της Συνθήκης. Δύο συνεδρίες της Διάσκεψης των Μερών έχουν ήδη πραγματοποιηθεί στη διάρκεια του 2006 και του 2007. Η επόμενη συνεδρία έχει προγραμματιστεί για το 2008.

¹ J Mackay, M Eriksen και O Shafey, *The Tobacco Atlas* (2^η έκδοση, Ατλάντα: Αμερικανική Ένωση για τον Καρκίνο, 2006.)

Ποιες είναι οι κύριες διατάξεις της FCTC;

Καπνοβιομηχανία: Οι λειτουργοί δημόσιας υγείας και οι υποστηρικτές υγείας σε όλο τον κόσμο συμφωνούν ότι η καπνοβιομηχανία δεν πρέπει να ασκεί καμία επίδραση στις πολιτικές για τη δημόσια υγεία. Η FCTC διαφυλάσσει αυτή την ιδέα καθώς το Άρθρο 5.3 υποχρεώνει τα Μέρη να «προστατεύουν αυτές τις πολιτικές [δημόσιας υγείας] από εμπορικά και άλλα κεκτημένα συμφέροντα της καπνοβιομηχανίας.» Τα Μέρη της FCTC πρέπει να διασφαλίσουν ότι τα πρωτόκολλα και οι κατευθυντήριες γραμμές που θα αναπτυχθούν ως απόρροια της FCTC περιλαμβάνουν συγκεκριμένα μέτρα προφύλαξης από την καπνοβιομηχανία που χρησιμοποιεί την οικονομική και πολιτική δύναμή της για να εξασθενίσει τη Σύμβαση. Οι κατευθυντήριες γραμμές για την εφαρμογή αυτού του άρθρου θα καταρτιστούν για να υιοθετηθούν στη Διάσκεψη των Μερών αρ. 3 στο τέλος του 2008 (Άρθρο 5.3).

Προστασία από την έκθεση στον καπνό: Η FCTC αναγνωρίζει ότι έχει αποδειχτεί επιστημονικά πως η έκθεση στον καπνό προκαλεί θάνατο, αναπηρία και ανικανότητα. Όλα τα Μέρη καλούνται να εφαρμόσουν αποτελεσματικά μέτρα για την προστασία των μη καπνιστών από τον καπνό σε δημόσιους χώρους συμπεριλαμβανομένων των χώρων εργασίας και των μέσων μεταφοράς και θα πρέπει να στοχεύουν σε διεξοδική προσέγγιση, δηλαδή να μη γίνεται καμία εξαίρεση. (Άρθρο 8)

Σήμανση: Σαφείς προειδοποιήσεις για την υγεία (είτε κείμενο είτε εικόνες είτε και τα δύο) που θα καλύπτουν τουλάχιστον το 30% της ορατής επιφάνειας στη συσκευασία των προϊόντων καπνού. Απαγορεύει τη χρήση λέξεων όπως «ελαφριά», «μαλακά» ή «χαμηλής περιεκτικότητας σε νικοτίνη». (Άρθρο 11)

Διαφήμιση: Τα Μέρη πρέπει να εργαστούν με στόχο μια διεξοδική (άμεση και έμμεση) απαγόρευση των διαφημίσεων έως το 2010. Τα Μέρη των οποίων το σύνταγμα δεν επιτρέπει μια διεξοδική απαγόρευση πρέπει να συνεχίσουν να περιορίζουν τη διαφήμιση, προώθηση και χορηγία του καπνού εντός των ορίων του εθνικού τους δικαίου. (Άρθρο 13)

Ευθύνη: Περιλαμβάνοντας μια διάταξη για την ευθύνη, η FCTC έχει στόχο να καταστήσει τις εταιρείες καπνού πιο υπόλογες για τη συμπεριφορά τους στο παρελθόν αλλά και να τις αποτρέψει να διαπράξουν βλάβη στο μέλλον. Τα Μέρη καλούνται να σκεφτούν το ενδεχόμενο να ασκούν δίωξη και να επιζητούν αποζημίωση από τις εταιρείες καπνού για κάθε κατακριτέα συμπεριφορά. (Άρθρα 4.5 & 19).

Παράνομο εμπόριο: Η Διάσκεψη των Μερών αρ. 2 αποφάσισε να ξεκινήσει διαπραγματεύσεις για ένα πρωτόκολλο σχετικά με την καταπολέμηση του παράνομου εμπορίου. Μεταξύ των προτάσεων είναι ότι όλες οι συσκευασίες καπνού πρέπει να επισημαίνονται με τρόπο ώστε η προέλευσή τους και ο τελικός προορισμός τους να μπορούν να εντοπιστούν. Η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή συμμετέχουν ενεργά στην ανάπτυξη αυτού του πρωτοκόλλου. (Άρθρο 15)

Ρύθμιση των προϊόντων καπνού: Οι παραγωγοί καπνού πρέπει να γνωστοποιούν το περιεχόμενο των προϊόντων τους στις κυβερνήσεις σύμφωνα με την εθνική τους νομοθεσία. Θα αναπτυχθούν κατευθυντήριες γραμμές που θα ρυθμίζουν τα προϊόντα καπνού. (Άρθρα 9 & 10).

Φορολογία: Η FCTC αναγνωρίζει το ρόλο που μπορούν να διαδραματίσουν τα φορολογικά και τιμολογιακά μέτρα στη μείωση της κατανάλωσης καπνού. Τα Μέρη καλούνται να εξετάσουν τους στόχους για τη δημόσια υγεία κατά την εφαρμογή φορολογικών και τιμολογιακών πολιτικών για τα προϊόντα καπνού. (Άρθρο 6)

Τι σημαίνει η FCTC για τα μέλη της ΕΕ και τα θεσμικά όργανά της;

Όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ, με εξαίρεση την Ιταλία και τη Δημοκρατία της Τσεχίας, έχουν υπογράψει και έχουν επικυρώσει την FCTC και, συνεπώς, οι αρχές της Συνθήκης πρέπει να αντικατοπτρίζονται στην εθνική τους νομοθεσία και τις πολιτικές τους. Η Ευρωπαϊκή Κοινότητα (ΕΚ²), που εκπροσωπούσαν από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, είναι επίσης Μέρος της FCTC.

Γιατί η ΕΚ προσυπέγραψε και αυτή την FCTC;

Το Άρθρο 152 της Συνθήκης της ΕΕ υποχρεώνει την ΕΚ να συμβάλλει στη βελτίωση της δημόσιας υγείας και της συνεργασίας με τρίτες χώρες και διεθνείς οργανισμούς στη σφαίρα της δημόσιας υγείας³. Επίσης, ενεργώντας ως σύνολο, η ΕΚ μπορεί να ασκήσει μεγαλύτερη επιρροή στην έκβαση των συζητήσεων σε διεθνές επίπεδο. Τα κράτη μέλη της ΕΕ μπορούν να εξουσιοδοτήσουν την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να διαπραγματευτεί και να υπογράψει διεθνείς συμφωνίες για λογαριασμό τους σε συμφωνημένους τομείς πολιτικής. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή μπορεί μόνο να εκπροσωπή κράτη μέλη σε τομείς πολιτικής που καλύπτονται από τις Συνθήκες της ΕΕ, ήτοι σε αυτή την περίπτωση τη δημόσια υγεία (Άρθρο 152), το διεθνές εμπόριο (άρθρο 133) και την εσωτερική αγορά (άρθρο 95).

Δεδομένου ότι η ΕΚ είναι μέλος της FCTC, αυτό σημαίνει ότι όλα τα κράτη μέλη της ΕΚ γίνονται και αυτά αυτομάτως μέλη;

Όχι. Τα κράτη μέλη της ΕΕ έχουν μόνο εξουσιοδοτήσει την ΕΚ να ενεργεί για λογαριασμό τους σε ορισμένους τομείς πολιτικής. Τα κράτη μέλη της ΕΕ πρέπει επίσης να επικυρώσουν τη συνθήκη σε εθνικό επίπεδο.

Αυτό σημαίνει ότι όλα τα Μέρη που επικυρώνουν τη Συνθήκη θα έχουν τους ίδιους νόμους με την ΕΕ;

Όχι. Η συνθήκη θέτει μόνο ελάχιστα πρότυπα και αρχές. Οι χώρες είναι ελεύθερες να τα υπερβούν αν το επιθυμούν, εφόσον εναρμονίζονται με τους εθνικούς νόμους τους και το σύνταγμα τους.

Θα πρέπει η ΕΕ να εισάγει νέα νομοθεσία για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της στο πλαίσιο της Συνθήκης;

Ναι και Όχι.

Η ΕΕ έχει ήδη θέσει σε εφαρμογή δεσμευτική νομοθεσία σε πολλούς από τους τομείς που καλύπτονται από την FCTC όπως:

- Οδηγία 89/552/ΕΟΚ που απαγορεύει κάθε μορφή τηλεοπτικής διαφήμισης και πωλήσεων εξ αποστάσεως για τα προϊόντα καπνού
- Οδηγία 2001/37/ΕΚ που διέπει την κατασκευή, την παρουσίαση και την πώληση προϊόντων καπνού
- Οδηγία 2003/33/ΕΚ που διέπει τη διαφήμιση και τη χορηγία υπέρ προϊόντων καπνού
- Η Οδηγία 2001/95/ΕΚ για τη Γενική Ασφάλεια Προϊόντων θέτει απαιτήσεις ασφάλειας για τα καταναλωτικά προϊόντα που είτε εισάγονται στην Ευρωπαϊκή Ένωση είτε βρίσκονται ήδη σε κυκλοφορία.

Τα μη δεσμευτικά μέτρα της ΕΕ που επίσης καλύπτονται από την FCTC περιλαμβάνουν:

- Σύσταση του Συμβουλίου της 2ας Δεκεμβρίου 2002 σχετικά με την πρόληψη του καπνίσματος (που καλύπτει το παθητικό κάπνισμα, τα αυτόματα μηχανήματα πώλησης, την έμμεση διαφήμιση

² ΕΚ σημαίνει όποτε τα κράτη μέλη της ΕΕ συμφωνούν να μοιραστούν την εξουσία σε ορισμένους τομείς πολιτικής καθώς και κοινά θεσμικά όργανα όπως το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και η Επιτροπή.

³ Έγγραφο Εργασίας Προσωπικού της Επιτροπής που συνοδεύει τη Λευκή Βίβλο «Μαζί για την Υγεία: Στρατηγική προσέγγιση για την ΕΕ, 2008-2013 (σελίδα 10).

και τη γνωστοποίηση πληροφοριών σχετικά με τους προϋπολογισμούς μάρκετινγκ των παραγωγών καπνού)

- Απόφαση της Επιτροπής 2003/641/EK σχετικά με τη χρήση έγχρωμων φωτογραφιών ως προειδοποιήσεων για την υγεία πάνω στη συσκευασία προϊόντων καπνού.

Οι νέοι τομείς που θα πρέπει να εξετάσει η ΕΚ περιλαμβάνουν τους εξής:

- Νόμος περί ευθύνης,
- Πολιτικές για την καταπολέμηση του διεθνούς λαθρεμπορίου.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έχει διαδραματίσει κάποιο ρόλο στην ανάπτυξη της Συνθήκης;

Ναι. Παρακολούθησε στενά την ανάπτυξη της FCTC. Σε δύο ευρωβουλευτές (Αθηνά-Μελπομένη Μαλλιώρη και Jules Maaten) δόθηκε καθεστώς παρατηρητή στις αντιπροσωπείες της ΕΚ που διαπραγματεύτηκαν τη Συνθήκη. Οι ευρωβουλευτές επίσης υιοθέτησαν δύο Αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (το 2001 και το 2004) που υποστηρίζουν την FCTC.

Πιο πρόσφατα, στην έκθεσή του για το 2007 σχετικά με την Πράσινη Βίβλο της Επιτροπής για μια Ευρώπη απαλλαγμένη από τον καπνό, το Κοινοβούλιο κάλεσε την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συμπεριλάβουν τον έλεγχο καπνού ως κύρια προτεραιότητα στις εργασίες τους για την υγεία και την ανάπτυξη και ζήτησε από την Ιταλία και τη Δημοκρατία της Τσεχίας να επικυρώσουν την FCTC όσο το δυνατό συντομότερα.

Η ΕΕ και τα κράτη μέλη της διαδραμάτισαν σημαντικό ρόλο στη διαπραγμάτευση του κειμένου της FCTC, κυρίως διασφαλίζοντας την ανάπτυξη ενός πρωτοκόλλου για την καταπολέμηση του παράνομου εμπορίου. Η ΕΚ με 25 από τα κράτη μέλη της να είναι επίσης Μέρη της FCTC συνεισφέρει τα υψηλότερα ποσά στο έργο και στη διοίκηση της Διάσκεψης των Μερών. Ενδεχομένως, είναι επίσης η μεγαλύτερη δεξαμενή πόρων για την τεχνική και χρηματοοικονομική υποστήριξη προς τις χώρες χαμηλών και μεσαίων εισοδημάτων.

Αναλαμβάνοντας ηγετικό ρόλο, η ΕΕ μπορεί να αποδείξει σε άλλες χώρες του κόσμου με λιγότερη πείρα στην αντιπαράθεση με την καπνοβιομηχανία ότι η επιδημία καπνού μπορεί να συγκρατηθεί, ακόμα και να μειωθεί.

Η Συνθήκη θα έχει αντίκτυπο στο έργο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου;

Ναι. Δεδομένου ότι η ΕΚ έχει επικυρώσει τη Συνθήκη, όλα τα θεσμικά όργανα της ΕΚ και οι σχέσεις τους με την καπνοβιομηχανία θα τεθούν υπό πιο ενδελεχή παρακολούθηση. Ειδικότερα, η FCTC ζητά από τα Μέρη να προστατεύσουν τις πολιτικές τους από τα εμπορικά και άλλα κεκτημένα συμφέροντα της καπνοβιομηχανίας. Το Κοινοβούλιο θα μπορεί επίσης να εκφέρει άποψη για κάθε αναθεώρηση υφιστάμενης νομοθεσίας ή για κάθε εισαγωγή νέων νόμων της ΕΕ με βάση τις δεσμεύσεις του βάσει της FCTC.

Η Συνθήκη θα έχει αντίκτυπο στο έργο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής;

Ναι. Η Πράσινη Βίβλος της Επιτροπής του 2007 «Για μια Ευρώπη απαλλαγμένη από τον καπνό: στρατηγικές επιλογές σε επίπεδο ΕΕ» ήδη σκοπεύει να εξετάσει πώς η ΕΚ μπορεί να εκπληρώσει την υποχρέωσή της στο πλαίσιο της FCTC να χειριστεί την έκθεση στον καπνό στο χώρο εργασίας, στα μέσα δημόσιας μεταφοράς και σε εσωτερικούς δημόσιους χώρους.

Επίσης, η Επιτροπή:

- Θα διερευνήσει πώς οι υπάρχοντες μηχανισμοί χρηματοδότησης της ΕΕ μπορούν να χρησιμοποιηθούν για να βοηθήσουν τις αναπτυσσόμενες χώρες να ανταποκριθούν στις υποχρεώσεις τους βάσει της FCTC και να βοηθήσουν τους παραγωγούς προϊόντων καπνού να ανακαλύψουν εναλλακτικές λύσεις της καλλιέργειας καπνού.
- Θα διατηρήσει μια βάση δεδομένων με νόμους και κανονισμούς για τον καπνό και δεδομένα από τα εθνικά προγράμματα επιτήρησης.

- Θα υποβάλλει αναφορές στη Διάσκεψη των Μερών για την πρόοδο της ΕΚ στην εφαρμογή της συνθήκης.

Η Συνθήκη θα έχει αντίκτυπο στα κράτη μέλη;

Ναι.

Τα κράτη μέλη που έχουν επικυρώσει τη Συνθήκη πρέπει (σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία τους) να τηρούν τους στόχους και τις αρχές που παρατίθενται στη Συνθήκη.

Έχουν δεσμευτεί:

- Να αναπτύξουν (και να χρηματοδοτήσουν) εθνικές στρατηγικές ελέγχου προϊόντων καπνού και εθνικά προγράμματα επιτήρησης
- Να προστατεύσουν τις πολιτικές τους από εμπορικά και άλλα κεκτημένα συμφέροντα της καπνοβιομηχανίας
- Να αναπτύξουν και να προάγουν εθνικά ερευνητικά προγράμματα
- Να αναπτύξουν εκπαιδευτικά προγράμματα (πρωτίστως με στόχο τους νέους)
- Να καταρτίσουν μια βάση δεδομένων με νόμους και κανονισμούς για τον καπνό.

Τα μέλη της ΕΕ θα μπορούν επίσης να εκφέρουν άποψη για κάθε αναθεώρηση υφιστάμενης νομοθεσίας ή για κάθε εισαγωγή νέων νόμων της ΕΕ με βάση τις δεσμεύσεις τους βάσει της FCTC.

Η FCTC έχει τη δυνατότητα, αν εφαρμοστεί αποτελεσματικά, να συγκρατήσει την επιδημία του καπνού στις αναπτυσσόμενες χώρες και να μειώσει αισθητά τους 650.000 θανάτους το χρόνο που οφείλονται στον καπνό στην ΕΕ. Αυτό θα συμβεί μόνο αν η ΕΕ συνεχίσει να διαδραματίζει ηγετικό ρόλο στη διασφάλιση ότι οι δεσμεύσεις που έχουν συμφωνηθεί στην FCTC τίθενται σε εφαρμογή.

«Οι διαπραγματεύσεις για τα Σύμβαση Πλαίσιο για τον Έλεγχο Καπνού του ΠΟΥ έχουν ήδη ενεργοποιήσει μια διαδικασία που έχει επιφέρει ορατές διαφορές σε επίπεδο χωρών. Η επιτυχία της FCTC του ΠΟΥ ως εργαλείου για τη δημόσια υγεία θα εξαρτηθεί από την ενεργητικότητα και την πολιτική δέσμευση που θα αφιερώσουμε στην εφαρμογή της στις διάφορες χώρες μέσα στα επόμενα χρόνια. Ένα επιτυχημένο αποτέλεσμα θα είναι όφελος για την παγκόσμια δημόσια υγεία για όλους.»

- Δρ. LEE Jong-wook

Γενικός Διευθυντής, Παγκόσμιος Οργανισμός Υγείας

ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:

- Για το πλήρες κείμενο της FCTC: http://www.who.int/tobacco/framework/WHO_FCTC_english.pdf
- ΠΟΥ: http://www.who.int/tobacco/framework/WHO_FCTC_english.pdf
- Η Συμμαχία της Σύμβασης Πλαίσιο για τον Έλεγχο Προϊόντων Καπνού (FCA): <http://www.fctc.org>
- Smokefree Partnership (Ένωση χωρίς καπνό): <http://www.smokefreepartnership.eu>

Η Smoke Free Partnership (SFP) (Ένωση χωρίς καπνό) είναι μια στρατηγική, ανεξάρτητη και ευέλικτη σύμπραξη ανάμεσα στην Ευρωπαϊκή Αναπνευστική Ένωση, το Ερευνητικό Κέντρο Καρκίνου στο Ηνωμένο Βασίλειο και το Institut National du Cancer (Εθνικό Ινστιτούτο καρκίνου). Έχει ως στόχο να προωθήσει την υποστήριξη του ελέγχου προϊόντων καπνού και την έρευνα

πολιτικών σε επίπεδο ΕΕ και εθνικό επίπεδο σε συνεργασία με άλλους οργανισμούς υγείας της ΕΕ και τα δίκτυα ελέγχου προϊόντων καπνού της ΕΕ.

Εκδότες: *Gráinne Crowley* και *Archie Turnbull*

Smokefree Partnership

39-41 rue d'Arlon, 1000 Brussels, Τηλ.: +32 2 238 53 63, Φαξ: +32 2 238 53 61

www.smokefreepartnership.eu

Σχεδιασμός & παραγωγή: www.inextremis.be